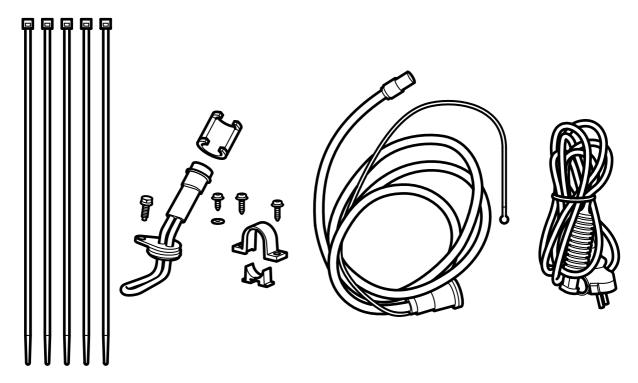


MONTERINGSANVISNING · INSTALLATION INSTRUCTIONS MONTAGEANLEITUNG · INSTRUCTIONS DE MONTAGE

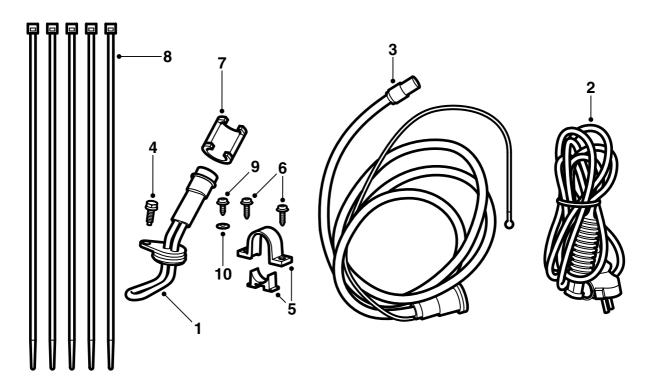
Saab 9-3 B207 M03-

插入式加熱器

| Accessories Part No. | Group | Date | Instruction Part No. | Replaces |
|----------------------|---------|--------|----------------------|-------------------|
| 32 032 697 | 9:87-34 | Jan 06 | 12 788 900 | 12 788 900 Mar 04 |

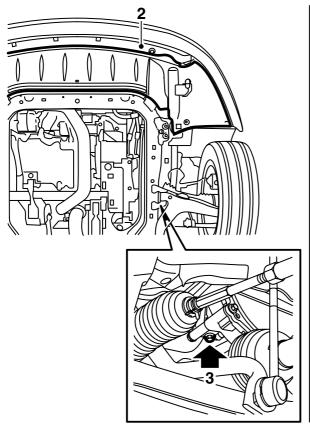


F920A040



F920A003

- 1 加熱器殼體
- 2 連接導線
- 3 輸入接頭和輸入電纜
- 4 螺栓 M6x16
- 5 固定件
- 6 螺絲(x2)
- 7 卡簧
- 8 東箍(x5)
- 9 螺絲
- 10 星式墊圈





2 拆卸擾流板圍板,分開保險槓的接頭,從擾流 板圍板上的支架上,將其拆卸。

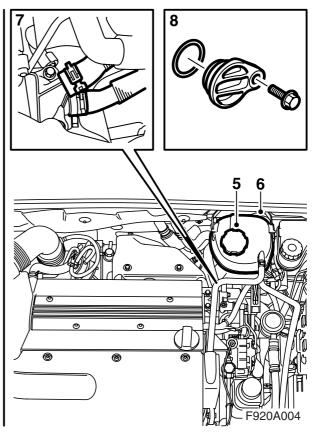
配備頭燈清洗器的汽車:從擾流板圍板上鬆開 軟管的掛鉤

- 3 在引擎下面放置一只收集容器,打開排放塞, 它處於冷卻劑泵的下側。排泄冷卻劑。
- 4 把汽車放低到地面上。
- 5 拆卸水箱蓋。
- 6 鬆開水箱,並將其推置一旁。
- 7 拆卸冷卻劑軟管,它連接在節溫器殼體和水箱 之間,位置在節溫器殼體蓋子的連接處,並拆 卸另一只冷卻劑軟管,它直接連接在前者的下 方。
- 8 拆卸蓋子,位置在冷卻劑軟管連接處的下方。 軟管已經拆卸。

重要事項

0- 環可能會被固定在節溫器殼體,但必須將其 拆卸。

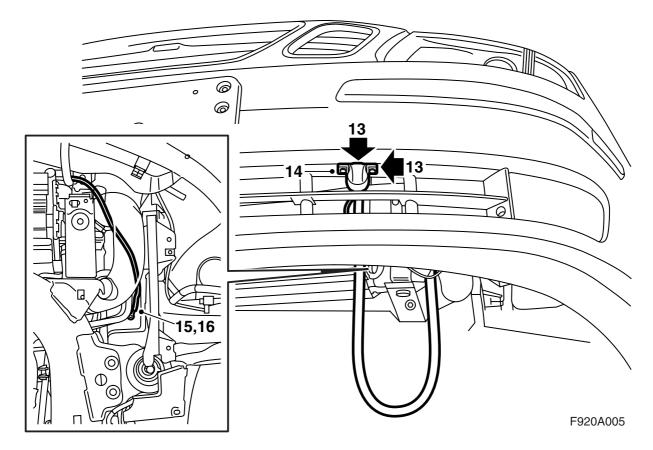
仍掉螺絲。不再允許用於安裝插入式加熱器。



9 給插入式加熱器的 0-環塗抹無酸凡士林,將加熱器放入節溫器殼體,並與套件的螺絲安裝在一起。

扭緊力矩 10 牛頓米 (7.5 磅力英尺)

- 10 舉升汽車。
- 11 在冷卻劑泵的下側安裝排放塞。



- 12 將車的高度,降至適當工作位置,將輸入電纜 穿過柵欄,處於導管之間,也處於冷卻裝置和 它的左支架之間。
- 13 標記好輸入接頭的支架的位置,支架上的箭頭 應朝前,方法為:把支架放置於保險槓的下側, 使支架的前緣與保險槓殼上的直線對齊,並正 對著開口。用錐子打一孔。
- 14 將接入接頭裝入固定件,蓋子應該向上打開, 並且將固定件裝入保險槓。
- 15 **M03-04:** 用一個 3.5mm 鑽頭,在接地導線車籠 承粱上鑽孔。

M05-: 分開位於車籠承粱之上的插接器。用 一個 3.5mm 鑽頭,在接地導線車籠承粱上鑽孔。

重要事項

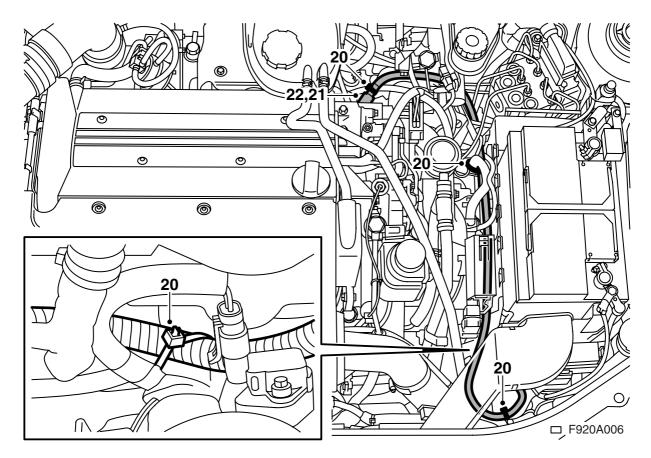
此孔要緊挨著四方孔來鑽。

16 刮乾淨車漆以便獲得良好接地,使用螺絲和星式墊圈擰緊接地導線(星式墊圈應該位於搭鐵線導線電椿頭和車身之間)。薄薄塗抹一層防鏽保護劑,零件號 30 15 971。

17 向上穿入輸入電纜,位於冷卻器和增壓空氣軟管之間,再伸至結構支架旁邊。

M05-: 連接位於車籠承粱之上的插接器。

18 把汽車放低到地面上。

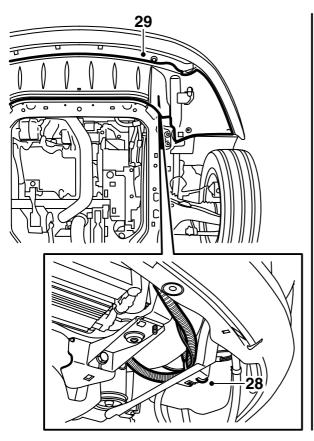


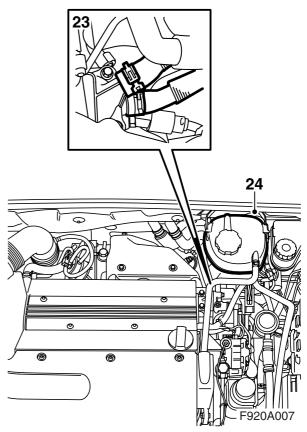
- 19 向上穿入輸入電纜至冷卻器的左側,用電線束子,把電纜固定於冷卻器左上側支座上。
- 20 在冷卻器排氣軟管上側鋪設輸入電纜,朝下, 沿著電瓶支架下緣後面,朝著插入式加熱器的 所在位置。用電線束子來固定輸入電纜。
- 21 給輸入電纜的 0- 環塗抹無酸凡士林,零件號碼 30 15 286,將電線連接至插入式加熱器。

<u></u> 警告

重要的是在連接之前給輸入電纜的 0- 環塗油,並按緊所有的接頭。接頭連接不良會導致發熱及起火。

22 在接頭上面安裝卡簧。當鎖圈安裝正確時,可 以聽到一聲響。





- 23 連接冷卻劑軟管。
- 24 安裝水箱。
- 25 添加冷卻劑並給水箱安裝蓋子。檢查系統的密 封度。
- 26 如下所述給冷卻系統排氣:

注意

AC/ACC 應該處於 OFF 位置。

加注系統至 MAX 刻度。安裝副水箱蓋壓力蓋, 起動引擎並且開熱,盡量以各種轉速運行,直 至散熱風扇啟動。小心打開副水箱蓋,補充加 注至 MAX 液位。關上副水箱蓋蓋子。使引擎熄 火,視需要補充加注至 MAX 刻度。

- 27 舉升汽車。
- 28 將多餘的輸入電纜放置於增壓空氣軟管和塑膠 屏罩之間,用電線束子固定。
- 29 提起擾流板圍板,將保險槓的接頭安裝在固定件中,並且連接接頭。

配備頭燈洗滌器的汽車:將軟管鉤上並且固定 在擾流板圍板上。

所有車型:安裝擾流板圍板。

- 30 把汽車放低到地面上。
- 31 配備頭燈洗滌器的汽車:檢查頭燈洗滌器的功能。

使用説明

- 連接導線應該為準許在戶外使用的防油橡膠導線,而且截面應為至少3x1.5 mm²。
- 加熱器系統只允許連接於已接地的插口。
- 應該小心對待所有導線。特別注意被夾在引擎蓋 和車身之間,以及被鋒利的鋼板零件劃傷的危 險。

⚠ 警告

經常檢查接地狀況,位置在輸入電纜接頭的接地 接腳,加熱器外殼和車身之間,以避免觸及放電。

定期檢查連接導線,查看是否有損傷或老化。損傷的導線必須立即更換。

注意

如果發生下述情況,加熱器的功能有受損的危 險:

- 冷卻水不乾淨
- 冷卻水液位過低或空氣進入冷卻系統
- 冷卻系統中有冰渣
- 使用水箱堵漏劑